

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 03 / 08

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN244541570JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yerim Lee Yerim Lee Reinforced Concrete Structure, Room 203, 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongryun-dong) 26482, KOREA TEL 010-2329-2150 FAX 010-2329-2150	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.99	USD 9.98
総合計 (Total)			2		USD 9.98

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 244 541 570 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 03 08		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Yerim Lee Yerim Lee Reinforced Concrete Structure, Room 203, 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongryun-dong)				Postal Code 26482						
				Postal Code 135-0064 JAPAN						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2329-2150			
				2		USD9.98	FAX 010-2329-2150			
								内容品種別 Contents type		
								☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample
								☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others
						☐ 返品 Returned goods		☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 998 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces						
ご依頼主控えへの署名は不要です										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX JAPAN		お届け先		Yerim Lee Yerim Lee Reinforced Concrete Structure, Room 203, 7-16, Namwon-ro 469beon-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Myeongryun-dong)	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 US99.88	
								価格 USD9.88	
								損品要償額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 壊送品 ☐ 書籍 ☐	
								日本円換算額合計 (円) 998	
								郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円) 合計 (円) (Gross Weight) 合計 (円) (Postage) 合計 (円) (Net Weight)	
								受付日付印 Date Stamp	

10年保存

受付局控



10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



* E N 2 4 4 5 4 1 5 7 0 J P *